

Совместное заявление
о стратегическом партнерстве
между
Федеративной Республикой Германия
и
Российской Федерацией
в области образования, научных исследований и инноваций

1. Федеративная Республика Германия и Российская Федерация,
 - осознавая в канун 60-летия окончания Второй мировой войны возрастающую потребность в дальнейшем ориентированном в будущее поступательном развитии двусторонних отношений в объединяющейся и интегрирующейся Европе,
 - отмечая в этой связи политическую и практическую значимость расширения и углубления стратегического партнерства в области образования, научных исследований и инноваций с акцентом на вовлечение в него представителей молодого поколения,
 - в развитие взаимопонимания, достигнутого в ходе Германно-Российских Межгосударственных консультаций на высшем уровне в Гамбурге (20-21 декабря 2004 г.),выражают намерение придать разнообразным и весьма интенсивным контактам в этой сфере дополнительный импульс путем подготовки и реализации совместных долгосрочных мер, которые составят в совокупности «Инициативу о стратегическом партнерстве России и Германии в области образования, научных исследований и инноваций».

2. Стороны предполагают ориентироваться при реализации данной инициативы
 - на творческое использование накопленного богатого опыта двустороннего сотрудничества в деле подготовки и переподготовки руководящих и молодых кадров для управления и экономики, подготовки специалистов общего, профессионального и высшего образования, обменов студентами, аспирантами и преподавателями, а также совместных научных исследований и инноваций,

- на создание условий для развития настоящей инициативы с приданием ей характера общей стратегии сотрудничества в области образования, научных исследований и инноваций,
 - на расширение каналов и форм прямого общения между высшими учебными, научно-исследовательскими заведениями и фирмами, специализирующимися на внедрении инновационных технологий, а также молодыми учеными и специалистами в области экономики и управления с целью стимулирования диалога и взаимопонимания,
 - на содействие осуществлению в двустороннем формате принципов и целей Болонского процесса, способствуя, тем самым, их имплементации и на многосторонней основе,
 - на извлечение практической отдачи от научно-технических обменов для экономического развития и продвижения инноваций, обеспечения роста производства и занятости, создания рабочих мест, увеличения товарооборота и диверсификации его структуры с упором на развитие связей в перспективных и высокотехнологических отраслях.
3. Руководствуясь вышеизложенными ориентирами, стороны подтверждают намерение через создание максимально благоприятных условий в рамках сети стратегического взаимодействия всемерно поощрять сотрудничество между российскими и германскими государственными, общественными и частными институтами, учреждениями и организациями, специализирующимися на совместных проектах в области образования, науки и инноваций.
4. Стороны исходят из того, что
- а) к основным сферам такого стратегического партнерства должны относиться
- научные исследования и инновации,
 - повышение квалификации руководящих кадров и молодых руководителей для экономики и структур управления ею, в том числе молодых управляющих предприятий, а также
 - профессиональное совершенствование руководящих кадров для государственной службы и оказание консультативного содействия,

- б) элементами сети партнерства должны стать совместные группы экспертов государственной службы и долгосрочные соглашения о партнерских связях между высшими учебными заведениями, научными институтами, исследователями и учеными, и их контакты могут осуществляться с привлечением потенциала и под эгидой головных и отраслевых научных организаций и союзов, а также академий,
 - в) в интересах содействия становлению и развитию сотрудничества по каждому основному направлению должны определяться представители руководящего уровня соответствующих российских и германских министерств и ведомств,
 - г) назначаемые сторонами координаторы должны сопровождать подготовку и реализацию мероприятий в рамках инициативы и осуществлять контроль за выполнением двусторонних проектов, а также должны представлять по мере необходимости на ежегодных Российско-Германских Межгосударственных консультациях отчетный доклад по итогам проделанной работы.
5. Стороны подчеркивают значение подключения к Инициативе в области образования, научных исследований и инноваций максимально широкого круга заинтересованных государственных и частных партнеров, предпринимателей обеих стран и обращаются к ним с призывом принять деятельное участие в ее реализации на практике, в т.ч. посредством внесения в осуществляемые мероприятия организационного, интеллектуального и финансового вклада.

Настоящее Совместное заявление подписывается в двух экземплярах, каждый на немецком и русском языках.

г. Ганновер, 11 апреля 2005 г.

За Федеративную Республику Германия

За Российскую Федерацию

Федеральный канцлер
Федеративной Республики Германия

Президент
Российской Федерации